

A New
Korean-Chinese
Dictionary
of Loanwords

최신
한중상용
외리어사전

最新韓中常用外來語詞典

洪允善 全明吉 崔京南 編



A New
Korean Chinese
Dictionary
of Loanwords

최신

한중상용

외래어사전

最新韓中常用外來語詞典

洪允善 全明吉 崔宗南 編



홍룡강
조선민족

출판사

图书在版编目(CIP)数据

最新韩中常用外来语词典/洪允善,全明吉,崔京南编.牡丹江:黑龙江朝鲜民族出版社,2006.5

ISBN 7-5389-1325-4

I. 最... II. ①洪... ②全... ③崔... III. 朝鲜语—外来语—词典—朝鲜语(中国少数民族语言)、汉语、英语 IV. H219.3-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 057139 号

书 名/ 最新韓中常用外來語詞典

编 者/ 洪允善 全明吉 崔京南

责任编辑/ 洪 男

责任校对/ 朴莲淑 徐平松

封面设计/ 咸成镐

出版发行/ 黑龙江朝鲜民族出版社

印 刷/ 牡丹江书刊印刷厂

开 本/ 850mm×1168mm 1/36

印 张/ 12.5

字 数/ 450 千字

版 次/ 2006 年 9 月第 1 版

印 次/ 2006 年 9 月第 1 次印刷

印 数/ 1-5 000 册

书 号/ ISBN 7-5389-1325-4/H·78(民文)

定 价/ 28.00(元)

(如印装质量有问题,请与本社发行部联系调换)

머리말

엄밀한 의미에서 말하는 외래어란 다른 나라 말로 된 단어가 우리 말 언어체계에 들어와 우리 말의 한 구성부분을 이루는 그런 단어들을 말한다.

글로벌시대, 멀티미디어시대인만큼 외국과의, 타민족과의 정치, 경제, 과학기술, 문화, 교육, 스포츠 등 각 방면의 빈번한 교류와 접촉과정에 외국말 단어가 우리 말에 밀물처럼 대량 들어오는것 또한 어쩔수 없는 상황이다. 특히 외래어 정화사업과 같은 제민족언어의 민족적특성을 살리는 사업이 아직 범민족적차원에서 통일적인 제도적 장치가 없는 현조건에서 매일 매시각 밀려드는 외국말 사태를 일일이 수습하고 정화한다는 자체가 어려운 작업이 아닐수 없다. 그럼에도 불구하고 언어생활은 언어생활대로 언제 그런것을 정화할 때를 기다려 언어를 사용하는 것이 아니다. 특히 과학기술영역에서의 새로운 단어들이 미처 어쩔새 없이 그냥 그대로 언어교제에서 막 쓰이고마는것이 오늘의 일상이다.

중국조선족들 그리고 한국말을 배우는 타민족들이 한국에 가서도 언어교제에서 가장 심각한 골치거리가 바로 랍발하고있는 외래어사용이다. 순수 영어도 아니고 그런가 하면 모국어라고 보기에 는 더욱 아닌 그러한 단어 즉 이른바의 《외래어》(콩그리쉬?)가 너무 많기때문이다. 그리하여 언어교제에서 본의 아닌 언어적오해가 생기고 서로가 대화중머리를 갇히는 현상이 비일비재이다.

이 사전은 바로 이러한 언어적장벽을 해소하고 언어실천에서 보다 정확한 의사 전달을 목적으로 편찬된것이다.

이 사전에는 올림말 수가 만여개가 넘는다. 이속에는 현실 한국의 언어실정을, 특히 경제무역, 과학기술, 전자통신, 문화관광 등 분야에서 중국과의 합작과 교류가 날로 심화, 발전되고있는 현실을 감안하여 언두에서 말한 엄밀한 의미에서의 외래어는 아니지만 해당 분야에서는 꽤나 쓰이고있는

국적불명 신조어까지도 적잖게 수록되었다.

그리고 중국조선족과 그외 한국어를 배우는 타민족들이 이 사전을 한중, 중한 번역과 통역에 활발히 사용할수 있게끔 매 올림말마다 거기에 대응되는 정확한 중국어 단어를 대역, 수록하였다.

이 사전이 중한 경제문화 교류협력사업에서 그리고 중국조선족을 포함하여 한국어를 배우려는 중국인들과 중국어를 배우려는 한국인들에게 있어서 좋은 지침서가 되리라고 감히 확신하는바이다.

끝으로 광범한 독자들이 이 사전을 널리 애용하면서 사용상 미비한 점에 대하여서는 기탄없는 비평과 지적이 있기를 진심으로 바라마지않는다.

2006년 5월 15일

편찬자

일 러 두 기

1. 이 사전은 일반적으로 사용되는 외래어와 외국어는 물론이고 국적불명의 신조어까지 망라하여 한글 자모순으로 배열하였다.
2. 수록된 영어 뒤에는 괄호속에 원어로 표기하였다.
예: 가스(gas), 가이드(guide) 등
3. 수록된 용어의 대부분을 차지하는 영어에서 도입된 단어에는 국적을 밝히지 않았다.
 - (1) 그러나 단어의 국적을 밝힐 필요가 있는 경우에는 원어앞에 약자로 표기하였다.
예: 고무(프, gomme), 마카로니(이, macaroni)
 - (2) 약자로 표기된 국명은 다음과 같다.
중: 중국, 도: 독일, 프: 프랑스, 스: 스페인
네: 네덜란드, 러: 러시아, 라: 라틴어
이: 이탈리아, 그: 그리스, 인: 인도, 일: 일본
4. 외래어와 우리 말이 결합된 경우에는 괄호속에 명기하여 구분할수 있도록 하였다.
예: 간디스토마(간 distoma), 간다라미술(Gandhara 미술)
5. 중요한 용어나 의미를 확실히 밝힐 필요가 있는 단어에는 용례를 수록하여 이해를 도왔다.
예: 네임밸류(name value) 지명도. 이름이 사회에 알려진 정도.
* 그 분은 방송에 자주 출연할 정도로 ~가 높은 분이다.
6. 영문약자는 그것이 무엇의 약자인지를 괄호안에 밝히고

우리 말로 명기했다.

예: 나토(NATO:North Atlantic Treaty Organization) 북대서양
조약기구.

7. 발음표기상 차이로 생긴 절대적 동의어는 그중 하나에 대역과 풀이를 주고 다른것은 풀이한 그 동의어와 런계를 지어주었다.

예: 가제 =거즈.

8. 중국어대역부분:

- (1) 올림말은 한국어에 쓰이는 뜻에 따라 중국어 대역을 달았다.
- (2) 대역은 간명하게 하고 상용 대역이 없는 것은 한국어의 뜻에 따라 해석하였다.
- (3) 뜻이 비슷한 단어는 〈,〉로 갈라놓았다.



가니메데(Ganymede) 木卫三. 목성(木星)의 세번째 위성.

가닛(garnet) 石榴石. 마그네슘, 철 등의 금속원소를 포함하고 있는 규산염 광물.

가돌리나이트(gadolinite) 硅铈钇矿. 기둥 모양의 결정체를 이루고 검은 녹색이나 갈색 윤이 나는 규산염 광물.

가돌리늄(gadolinium) 钆. 희토류 원소의 하나. 쉽게 자성을 띠게 된다.

가드(guard) ①卫兵, 守卫, 看守. ②后卫. ③防御, 监视. ①경호인. 문지기. 수위(守衛). ②농구의 후위. * 그는 한국 농구선수 중에서 가장 뛰어난 ~이다. ③방어. 감시. * ~맨(경비원).

가드너(gardener) 园林工人, 园丁. 정원사.

가드 레일(guard rail) 护栏, 栏杆护轨. 차가 길 밖으로 벗어나는 것을 막기 위해 차도와 인도 사이에 친 시설물. * 차가 길옆의 ~을 들이 받았다.

가드 펜스(guard fence) 隔离网. 차도나 보도의 경계 또는 고속도로의 중앙분리대에 설치한 철망. * ~를 설치하다.

가든(garden) 庭院, 花园, 园子. ①정원. 화원. 뜰. ②최근에는 규모가 큰 음식점의 상호(商號)뒤에 붙여 쓰기도 함. * ○○~에서 식사를 했다.

가든 파티(garden party) 游园会, 花园招待会. 정원에서 하는 잔치. * 어제 열린 ~는 아주 재미가 있었다.

가라(일 から) 假, 假冒. 가짜. 거짓. * ~로 영수증을 만들다.

가라데(일 からて) 空手道. 권법. 당수. * 그는 ~의 달인이다.

가라오케(일 カラオケ) ①卡拉 OK. ②卡拉 OK 厅, 练歌厅. ①노래가 없는 오케스트라라는 뜻으로 노래 반주만을 녹음하여 그 것에 맞춰 노래를 하기 위한 테이프 디스크 또는 그러한 연주장치. ②가라오케 설비를 갖춘 오락장. 노래방. * 어제는 온 가족이 ~에 가서 노래시합을 했다.

가믈란(gamelan) 甘姆兰(南亚的一种乐器). 인도네시아에서 하는, 타악기에 의한 기악 합주, 또는 여기에 쓰이는 실로폰 비슷한 악기.

가보트(프 gavotte) 加伏特舞. 프랑스의 활발한 4분의 4박자 춤.

가부키(일 かぶき) 歌舞伎. 음악, 무용, 연기가 어우러진 일본의 전통 연희로 그로테스크한 분장으로 유명함.

가비알(gavial) 印度鰐, 长吻鰐. 인도 악어.

가빠(스 capa) ①雨衣. ②帆布. ①비옷. 우의(雨衣). ②비가 내릴 때

7 짐 같은 것을 덮는, 물이 스미지 않는 베.

가솔린(gasoline) 汽油. 휘발유. * ~기관. ~엔진.

가솔린 탱크(gasoline tank) 汽油箱, 油储槽. 가솔린을 저장하는 큰 통이나 저장고.

가스(gas) ①气体, 瓦斯. ②毒气, 煤气, 可燃气. ①기체. 수소·질소~. ②폭발위험이나 독성이 있는 점등용·연료용 기체. * 도시~. 프로판~.

가스 라이터(gas lighter) 气体打火机. 가스로 불을 켜는 도구. * ~로 담배 불을 붙였다.

가스 라이트(gaslight) 气灯, 煤气灯. 가스로 일으키는 불.

가스 램프(gas lamp) 煤气灯. 가스를 연료로 사용하는 등.

가스 레인지(gas range) 煤气炉, 煤气灶. 가스를 연료로 사용하는 조리용 화구와 오븐을 짝지어 만든 요리기구대.

가스 마스크(gas mask) 防毒面具. 방독면. * ~를 쓰고 독가스를 피했다.

가스 미터(gas meter) 煤气表. 가스 사용량을 측정하는 계량기.

가스 버너(gas burner) 煤气燃烧器, 煤气炉. 가스를 연료로 쓰는 화구. * 야외에서 ~로 음식을 해 먹다.

가스 스토브(gas stove) 煤气炉. 가스를 연료로 쓰는 난로. * 날씨가 추워서 ~를 켜다.

가스 탱크(gas tank) 储气罐, 储煤气罐. 도시가스나 화학·공업용 가스를 담아두는 큰통.

가스 터빈(gas turbine) 燃气轮机. 고온과 고압의 가스로 터빈을 회전시켜 동력을 발생시키는 원동기.

가스트린(gastrin) 胃泌素, 促胃酸激素. 위액 분비를 촉진하는 호르몬.

가스 파이프(gas pipe) 煤气管. 가스를 이동시키는 관.

가스펠(gas pel) = 고스펠.

가십(gossip) 闲谈, 杂谈, 漫笔, 漫谈. 흥미본위로 떠드는 세상의 뜬소문. 만필. 항설. * ~꺼리. ~성 기사. * 어제 신문에 그 사람에게 대한 ~기사가 났다.

가십 난(gossip 欄) 漫谈栏. 신문이나 잡지에서 가십 기사를 실는 난. * 그 이야기는 이미 지난주에 신문 ~에 났던 것이다.

가우스(gauss) 高斯(磁场强度单位). 독일의 물리학자 가우스가 제창한 전자단위. 자력의 세기를 나타내는 단위(기호 G로 표시).

가우초(gaucha) 加乌乔牧人, 高丘人. 남아메리카의 소몰이.

가운(gown) 长外衣, 法衣, 礼服, 卫生服, 罩衣, 睡袍. ①특수한 직무나 업종 종사자들이 의식이나 근무할 때 입는 품이 후렁후렁한 옷. ②법관, 의사, 간호사, 교수, 근로자, 미용사 등이 입는 옷. * 그는 출근하자마자 ~을 걸치고 일을 시작했다.

가이던스(guidance) ①辅导, 学习辅导. ②向导. ①학습이나 교육에

관한 교사의 지도. ②안내.

가이드(guide) ①指導, 向導. ②導游. ①관광이나 정보의 안내 또는 인도. ②안내자. * 용돈을 벌기 위해 외국인 관광 ~를 했다.

가이드 라인(guide line) 指導原則, 準則, 指標, 指南. ①윗선에서 아래에 제시하는 행동지침 또는 활동의 한계. ②판단기준. * 정부가 제시한 임금 ~내에서 직원들의 금년도 임금을 결정했다.

가이드 북(guide book) 旅行指南, 導游手冊. 여행 안내서. 관광 안내서. * 외국인 관광객의 관광 편의를 제공해 주기 위해 ~을 구해 주었다.

가이스트(도 Geist) 靈魂, 精神. 녀. 정신.

가제 = 거즈.

가타가나(일 かな) 片假名(日本字母). 일본문자의 하나로 외래어의 표기나 전보문에 쓰임.

가터(garter) 襪帶, 吊襪帶. 양말 대님. 와이셔츠 소매 올리는 끈.

가트(GATT: General Agreement on Tariffs and Trade) 關稅及貿易總協定. 관세와 무역에 관한 일반협정.

간다라 미술(Gandhara 美術) 甘達拉美術. 기원전 2세기부터 인도 간다라에서 수세기간 번성한 그리스풍이 가미된 불교미술.

칸데라(네 Kandelaar) 石油燈, 手提油燈. 석유를 연료로 하는 휴대용 등.

간 디스토마 = 간장 디스토마.

간디이즘(Gandhiism) 甘地主義, 不抵抗主義. 인도의 간디가 독립을 위한 반영향쟁의 한 방법으로 주창한 비폭력·불복종·비협력을 동반한 무저항주의.

간장 디스토마(肝臟 distoma) 肝吸虫. 몸길이가 6~20밀리인 흡충류의 편형 기생충. 간장에 기생하면서 장애를 일으키는 기생충.

갈(gal) 伽. 가속도의 단위.

갈라고(Galago) 叢猴, 夜猴. 아프리카 숲에 사는 갈라고과의 원숭이.

갈락탄(galactan) 半乳聚糖. 갈락토오스를 주성분으로 하는 다당류.

갈락토시드(galactoside) 半乳糖甘. 갈락토오스를 당 성분으로 하는 배당체(配糖體).

갈락토오스(galactose) 半乳糖. 당류(糖類), 다당류(多糖類), 배당체(配糖體) 따위를 가수분해하여 얻어지는 단당류(單糖類).

갈란투스(Galanthus) 雪花屬, 雪花蓮屬. 수선화과에 속하는 알뿌리 식물.

갈륨(gallium) 鎳. 희금속 원소의 하나.

갈바노-(galvano-) 表示“利用化學作用產生電流的”前綴. ‘직류 전기’를 뜻하는 접두어.

갈바노미터(galvanometer) 電流計, 檢流計, 安培計. 검류계.

갈 산(gallic 酸) 梛酸, 沒食子酸. 몰식자산(沒食子酸).

감마(gamma) ①伽马. ②微克. ①그리스어의 세번째 자모. ②질량의 단위(백만분의 1g).

개그(gag) 笑话或滑稽故事, 滑稽动作. 배우나 탈렌트가 관객을 웃기기 위하여 하는 즉흥적인 대사나 우스개 짓. * 대학가의 ~는 신선해야 인기가 있다.

개그 맨(gag man) 喜剧演员, 小丑. 개그를 직업으로 하는 남자. 익살꾼. * 그는 유명한 ~이다.

개그 우먼(gag woman) 女喜剧演员. 개그를 직업으로 하는 여자.

개더러(gatherer) 搜集者, 采集者. 수집인. 수금원.

개런티(guarantee) ①演出费, 酬金. ②保证, 担保. ①출연료. 출연사 레금. ②보증. * 그 배우는 갑자기 인기가 많아져서 ~가 두 배로 올랐다.

개버딘(gabardine) 轧别丁, 华达呢. 능직의 방수복 또는 그것으로 만든 옷.

개스킷(gasket) ①束帆索. ②接合垫, 垫片, 垫圈. ①돛 묶는 밧줄. ②틈막이.

갠트리(gantry) (起重机的) 构台, 桶架, 起重机架. 이동 기중기의 받침대.

갤러리(gallery) ①画廊. ②美术馆. ③(高尔夫球) 赛场的观众. ①화랑. ②미술관. * 대형 ~에서 보는 그림은 색다른 맛이 있다. ③골프경기 관람객.

갤런(gallon) 加仑. 액체의 용량을 재는 단위(약 3.7리터). * 휘발유 1~만 주세요.

갈럽¹(gallop) (马等的) 飞跑, 疾驰. 말이 가장 빠른 속도로 뛰는 것. 질구(疾驅).

갈럽²(프 galop) 加洛泼舞曲. 4분의 2박자의 경쾌한 춤곡.

갈럽³(Gallup) 盖勒普民意测验(美). 미국의 여론 연구소의 여론 조사 이름. 회사 창시자의 이름을 딴 것임.

갈로스(gallows) 绞刑架. 교수대(絞首臺).

갈리(galley) 单层甲板大帆船(古希腊, 罗马的军舰). 옛날 노예나 죄수들에게 짓게 했던 돛배. 옛날 그리스, 로마의 군함.

갬부지(gamboge) 藤黄(一种黄色树脂胶, 柬埔寨及印尼一带藤黄类植物). 동남아시아산 나무의 진으로, 노랑 그림물감이나 하제(下劑)로 쓰이는 물질. 자황(雌黄). 치자색.

갬블(gamble) 赌博, 打赌. 노름. 도박. 내기. * 그 사람은 ~을 아주 좋아한다.

갬비어(gambier) 檳榔膏. 지혈제로 쓰이는 빈랑고(檳榔膏).

갭(gap) ①裂缝. ②间隔, 间隙. ③差距, 差异. ①갈라진 금. ②물건과 물건사이의 틈. ③감정·의견·능력따위의 차이. * 선배들과 우리들 사이의 ~이 너무 크다.

갱(gang) 帮派, 强盗. 강도. 폭력배 무리. * 은행~, ~단원. ~두목.

갱스터(gangster) 歹徒, 暴徒. 악당. 폭력배.

갱 에이지(gang age) 结伙游戏年龄. 초등학교 고학년에 중학교에 걸친 10대 전반기 세대.

거닐(gunnel) ①锦鰯科鱼(北大西洋产). ②船舷上缘. ①베도라치의 일종. ②배전 윗부분.

거닝(gunning) 射击. 사격. 총사냥.

거더(girder) 梁, 桁. 도리. 대들보.

거들(girdle) 女式紧身褙. 여자용 속옷의 하나. 허리 선이 고르게 또는 잘록하게 보이도록 입는 여자용 속옷.

거버너(governor) ①地方长官, 知事. ②头目, 队长. ①주지사. 통치자. ②두목. 대장.

거싯(gusset) (填补, 加固或放大衣料用)三角布片. 바대. 덧댄 가죽.

거전(gudgeon) ①舵枢. ②鲇鱼. ①굴대 꼭지. 키의 축받이. ②모샘치.

거즈(gauze) 纱布. 상처 치료에 쓰는 섬기게 짠 흰 천. 붕대지.

거터(gutter) 水槽, 檐槽, 天沟. 낙수홈통. 도랑. 불링 레인 양쪽의 도랑.

거트(gut) ①肠子, 内容. ②力气, 勇气. ①창자. 내용. ②기운. 용기.

거피(guppy) 虹鳉, 孔雀鱼. 관상용 열대어의 하나로 송사리과에 속하는 민물고기.

건(gun) 枪, 炮. 총기. 총포.

건 맨(gun man) 持枪者. 총기휴대자. * 서부의 ~.

건지(guernsey) 针织紧身羊毛衫. 털실로 짠 셔츠 또는 스웨터.

건플린트(gunflint) (燧发枪的)月火燧石. 화승총의 부싷돌.

걸(girl) 女孩儿, 少女, 女仆. 소녀. 아가씨.

걸리(gully) 峡谷, 溪谷. 물이 마른 골짜기. 도랑. 배수구.

걸 스카웃트(girl scouts) 女童子军. 전세제적인 조직망을 갖고 있는 소녀들의 수양·교육단체. * 그녀는 ~에 가입했다. ~하계 수련회.

걸프(gulf) ①海湾. ②深渊. ①바다에 있는 만. ②깊은 바다. ③사우디아라비아 반도에 있는 만의 이름.

걸 프렌드(girl friend) 女朋友. 여자친구.

검드롭스(gumdrops) 软糖, 橡皮糖. 젤리 모양의 캔디.

게놈(genome) 基因组, 染色体组. ①유전자(Gene)와 염색체(chromosome) 두 단어를 합성해서 만든 단어로써 생물에 담긴 유전자 정보 전체를 의미. ②생물의 생존에 필요한 최소한의 염색체. ③개개의 생물체가 가진 염색체의 한 다발·조.

게놈 프로젝트(genome project) 基因工程. 한 생명체의 모든 유전정보를 가지고 있는 게놈을 해독해 유전자지도를 작성하고 유전자 배열을 분석하는 연구작업.

게라(galley) 毛条校样, 长条校样. 교정쇄(校正刷).

게라니올(geraniol) 牻牛儿醇. 장미 향기가 나는 불포화 알코올의

하나.

게르마늄(germanium) 锗. 정류기나 트랜지스터 등의 주요재료로 쓰이는 희유 금속원소.

게르만(도 German) 日耳曼人, 德国人. 독일민족. 아리안종에 속하는 백색인종.

게리맨더링(gerrymandering) 不公正改划选区. 특정인이나 정당에 유리하게 선거구를 조정하는 일.

게릴라(스 guerilla) 游击队. 유격대. 정규군이 아니면서 무장을 갖추고 적의 후방을 교란하는 소규모 집단.

게릴라 전(스 guerilla 戰) 游击战. 소규모 병력으로 기동하면서 적의 후방을 교란하는 전투.

게마인샤프트(도 Gemeinschaft) 共同社会. 혈연 등으로 결성된 공동사회.

게슈타포(도 Gestapo) 盖世太保. 나치 독일의 비밀경찰.

게슈탈트(Gestalt) 格式塔, 形态. 형태. 지각(知覺)의 대상을 형성하는 통일적인 구조.

게스트(guest) 客人, 宾客. 초대받은 손님. 객. * 방송 대담프로에 ~로 출연하다.

게스트 멤버(guest member) 特邀嘉宾. 객원. 임시출석자.

게이블(gable) 山墙, 三角墙. 박공(膊拱). 박풍(膊風).

게이샤(일 げいしゃ) (日本の)艺妓. 일본의 예기.

게이지(gauge) ①标准规格, 标准尺寸. ②测量仪表, 测量仪器. ①표준치수·규격. ②치수·수량 등을 헤아리는 기계.

게이징(gauging) 计量. 계량(計量).

게이트(gate) ①大门, 出入口. ②登机口. ①정문. 대문. ②비행기에서 승객이 오르내리는 곳.

게이트 볼(gate ball) 门球. 야외에서 채로 공을 쳐서 문에 집어넣는 구기운동의 하나. 골프와 당구의 기법을 합쳐 일본에서 개발된 경기.

게임(game) ①竞技, 比赛. ②游戏, 娱乐. ①경기. 시합. ②놀이. 유희. * 탁구~, 어린이들에게 ~방법을 가르치다.

게임 세트(game set) 比赛结束. 시합종료. 경기에서 승부가 끝났음을 이르는 말.

게임 포인트(game point) 决胜分, 决定胜负的一分. 탁구·배구 등에서 승부가 결정되리만치 중요한 득점.

게젤샤프트(도 Gesellschaft) 利益社会. 이익을 추구하기 위해 결성된 사회.

게터(getter) 吸气剂, 脱气剂. 진구나 진공관 안의 잔류 가스를 흡수하는 물질.

게토(이 ghetto) ①犹太人区. ②犹太人收容所. ③黑人贫民窟. ①유태인이 사는 거리·지역. ② 2차대전 당시 나치가 유럽에 세운 유

태인 강제수용소. ③미국의 흑인 빈민가.

게페우(러 GPU) “格伯乌”, (前苏联)国家政治保卫局. 구 소련의 비밀경찰기구인 국가정보보위국.

겐티아나(Gentiana) 龙胆. 용담과의 여러해살이풀 또는 그 뿌리. 위장약의 원료로 쓰임.

겔(Gel) 凝胶, 凝胶体, 冻胶, 胶滞体. 아교질의 물질이 조금 굳어진 상태. 우유, 두부, 젤라틴 따위.

겟 투(get two) 双杀, 双杀出局. 더블 플레이. 야구에서 단번에 두 명의 주자를 잡는 일.

고(go) 去, 走吧. ①가다. ②“가라”는 명령어.

고고(go go) 歌歌舞, 歌歌舞曲. 몸을 격렬하게 흔드는 춤 또는 그 음악. * ~춤을 추다.

고고 클럽(go go club) = 디스코 테크(discotheque) 迪斯科舞厅.

고나도트로핀(gonadotropin) 促性腺激素. 성샘(性腺) 을 자극하는 호르몬.

고니오미터(goniometer) 测向器, 无线方向性调整器. 전파가 날아오는 방향을 알아내는 데 쓰이는 안테나.

고데티아(Godetia) 高代花. 달맞이꽃과 비슷한 한해살이풀.

고딕(Gothic) 黑体字, 粗体字. 인쇄에서 획을 보통보다 굵게 만든 활자체.

고딕 건축(Gothic 建築) 哥特式建筑, 尖拱式建筑. 12세기 중엽에 생긴 서양 건축양식의 한가지. 높은 첨탑과 창과 출입구 위가 뾰족한 아치형으로 된 것이 특징.

고딕 식(Gothic 式) 哥特式, 尖拱式. 로마네스크에서 르네상스때까지 유럽에 유행하던 미술양식.

고딕 체(Gothic 體) 哥特体字, 黑体字, 粗体字. 고딕으로 된 글자나 활자체.

고르곤(Gorgon) 戈耳戈, 蛇发女怪. 그리스 신화에 나오는 괴물 이름. 머리는 뱀이며 보는 사람을 돌로 변화시킨다고 한다.

고린도 서(Corinth 書) 新约圣书中的一篇. 신약성서의 한편.

고릴라(gorilla) 大猩猩. 아프리카 적도부근에 서식하는 유인원과의 동물.

고무(프 gomme) 橡胶, 树胶. 열대지방에 서식하는 고무나무 껍질에서 분비되는 액체를 응고시켜 만든 물건. 고무줄, 타이어, 공 등의 원료로 쓰임.

고무 공(gomme 공) 橡皮球. 고무로 만든 공.

고무 밴드(gomme band) 橡皮绳. 포장이나 묶는데 쓰기 위해 고리 모양이나 원형으로 만든 가는 고무줄.

고무 풍선(gomme 風船) 气球. 얇은 고무주머니 속에 공기나 수소를 불어넣어 만든 풍선.

고무 호스(gomme hose) 橡皮管, 胶皮管. 액체를 옮기는데 쓰기 위

해 직포와 고무로 만든 관.

고블릿(goblet) 高脚杯. 받침 달린 잔.

고뿌(일 コップ) 杯, 酒杯. 유리나 사기 등으로 만든 컵. 술잔.

고스톱(gostop) 一种纸牌游戏. 화투를 가지고 하는 놀이의 한가지.

* 친구들과 모여서 ~을 쳤다.

고스트(ghost) ①幽灵, 鬼. ②幻影. ①유령. 귀신. 도깨비. ②환영.

고스트 라이터(ghost writer) 代笔作者. 유령 필자. 정체가 알려지지 않은 필자.

고스펠(gospel) ①福音, 福音书. ②福音歌曲. ①복음. 복음서. ②종교적인 포크송. * ~을 부른다.

고십 = 가십.

고트(Goth) 哥特人, 哥特族(古代日尔曼族的一支). 3~5세기 경에 로마 제국을 침략한 튜튼계의 한 종족.

곤돌라(gondola) ①吊车, 吊篮. ②凤尾船, 小划船. ①고층건물에 짐을 운반하는데 사용하는 기구. * ~로 이사짐을 나른다. ②이탈리아 베니스에서 사용하는 독특한 유람선.

곤로(일 こんろ) 电炉, 煤油炉. 풍로.

곤조(일 こんじょう) 根性, 本性. 근성. 본성.

골(goal) ①目标, 目的. ②终点线. ③得分. ①목표. 목적. ②결승선. ③공이 골인하여 득점을 하는 것.

골 게터(goal getter) ①(球类运动中的)射手, 得分手. ②射门得分의 球. ①구기경기에서 득점을 많이 올리는 선수. ②득점골.

골 네트(goal net) 球门网. 축구, 하키 등 경기장에서 골대의 뒷면. 측면·뒷면에 친 그물.

골 대(goal 臺) = 골 포스트(goal post) 球门柱.

골드(gold) 黄金. 황금.

골드 러쉬(gold rush) 拥往新金矿, 淘金热, 争先恐后牟取暴利的热潮. ①금을 캐기 위해 몰려드는 것. ②금 가격의 상승을 예상하고 금의 투기매입이 쇄도하는 현상.

골드 바(gold bar) 金条. 금괴.

골드 트랑셰(gold tranche) (国际货币基金组织会员国缴纳基金的)黄金部分. 아이 엠 에프 가맹국이 단기적으로 국제 수지가 악화된 경우 각국이 금으로 납입한 아이 엠 에프 출자금울 자동적으로 무조건 인출할 수 있는 부분.

골든 글러브(Golden Glove) 金鼎奖, 金球奖. ①야구선수에게 수여하는 상의 하나. ②미국에서 배우 및 우수 영화작품에 수여하는 상. * ~를 수상하다.

골든 디스크(golden disk) 金唱片. 백만 장 이상 팔린 음반. 미국 레코드 협회에서 백만 장 이상 팔린 레코드에 대해 기념으로 금빛 레코드를 증정해 준데서 유래된 말.

골든 아워(golden hour) 黄金时间. ①가장 좋은 시간대. ②가장 청

취율이 좋은 방송시간대.

골든 에이지(golden age) 黄金时代, 全盛时期. 황금시대. 전성기.

골든 웨딩(golden wedding) 金婚. 금혼식(결혼 50주년에 하는 기념식).

골든 트라이앵글(golden triangle) 金三角. 미얀마·태국·라오스 등 3국 접경지역을 지칭하는 말. 세계 헤로인(마약의 일종)의 70%가 여기서 생산되고 있음.

골 라인(goal line) 球门线, 底线, 终点. ①결승선. ②경기장에 골포스트를 따라 그은 선.

골 에어리어(goal area) 球门区. 축구, 하키 등에서 골문앞에 그어 놓은 일정한 구역.

골인(goal in) 进球. 골문이나 바스켓 안으로 공이 들어감. 득점(得點).

골 키퍼(goal keeper) 守门员, 门将. 축구 등 구기경기에서 골문을 지키는 선수.

골 킥(goal kick) 球门球. 축구에서 상대편 선수가 골라인 밖으로 차낸 공을 자기편 골대 앞에 갖다 놓고 차는 일.

골퍼(golfer) 高尔夫球运动员, 打高尔夫球者. 골프를 치는 사람. * 저 사람의 골프 실력은 프로 ~수준이다.

골 포스트(goal post) 球门柱. 구기경기장에 공을 넣는 구역을 표시한 기둥. 축구장의 골 양쪽기둥.

골프(golf) 高尔夫球(运动). 잔디밭으로 된 경기장에서 클럽으로 공을 쳐서 구멍에 차례차례 공을 넣어가는 운동. * ~를 치다. ~장. ~선수.

골프웨어(golf wear) 高尔夫球服. 골프용으로 만든 간편한 옷을 지칭함.

곰뿌 = 고뿌 杯, 酒杯.

공(gong) 锣, 铜锣. 징. 접시 모양의 종.

과나코(guanaco) (产于南美安德斯山脉的骆马之类)大羊驼, 原驼. 남아메리카 안데스 산맥에 야생하는 동물.

과다니니(이 guagnini) 1748年, 意大利著名提琴制作者乔万尼·巴蒂斯达·瓜达尼尼制造的珍品小提琴. 이탈리아 과다니니 가문에서 만든 바이올린.

과울(guayule) 银胶菊(墨西哥橡胶植物). 멕시코 및 텍사스에서 자라는 나무의 일종.

구루마(일 くるま) 车, 手推车. 수레. 짐수레.

구리스 = 그리스².

구스넥(gooseneck) 鹅颈管, S形弯曲管. 거위의 목처럼 휜 것. S형관.

구스베리(gooseberry) 醋栗树. 범의귀과에 딸린 갈잎 작은키나무.

구아노(guano) 鸟粪石, 鸟粪, 鸟粪肥料. 새의 똥이 굳어서 된 것. 인

조 질소 비료.

구아닌(guanine) 鸟嘌呤, 鸟尿环. 핵산을 구성하는 염기(鹽基)의 하나.

구아슈(프 gouache) 水粉(画)顔料, 古阿顔料. 아라비아 고무 따위로 만든 불투명한 수채화 재료(彩料).

구타페르카(gutta percha) 古塔(波)胶, 杜仲胶, 胶木胶. 열대수의 수지를 말린 고무 비슷한 물질.

굿(good) 好, 好球. ① 좋음. ② 훌륭함. ③ 유쾌함.

굿 나잇(good night) 晚安. “안녕히 주무세요”라는 뜻의 밤인사.

굿 데이(good day) 祝您好. “좋은 하루 되세요”라는 뜻의 인사말.

굿 럭키(good lucky) 祝您好运. “행운을 바란다”는 뜻의 인사말.

굿 바이(good bye) 再见. 작별할 때 쓰는 “안녕”이라는 뜻의 인사말.

그라나(grana) 叶绿体基粒. 고등식물의 잎파랑이에 많이 들어 있으며 광합성 반응을 하는 커로 된 조직.

그라베(이 grave) 庄重而缓慢地. (악보 용어) 완만하게. 장엄하게.

그라비어(프 gravure) 照相凹版. 인쇄에 사용되는 사진 요판의 하나. 사진처럼 농담이 표현되며 대량인쇄에 적합한 인쇄판.

그라우트(grout) (水泥)薄浆, 薄胶泥. 회삼물(灰三物), 회반죽.

그라운드(grounder) 地滚球, 地面球. 땅볼. 야구에서 타자가 친 공이 땅으로 굴러 가는 것 또는 그 공.

그라운드(ground) 运动场, 根据, 基础. ① 경기장. 운동장. ② 기초. 근거. ③ 전기선을 접지시키는 것.

그라운드 매너(ground manner) 比赛作风, 比赛态度. 경기장에서 선수들의 경기 태도.

그라운드링(grounding) ① (刺绣, 染色)打底, 底子. ② 基础训练, 基础知识. ① 그림이나 자수 따위의 바탕. ② 기초 훈련. 기초 지식.

그라우러(growler) ① 咆哮的人. ② 盛啤酒的容器. ① 딱딱거리는 사람. ② 맥주 담은 그릇.

그라이프(gripe) (把救生艇系于支架的) 绊带, 艇索. 보트의 밧줄.

그라인더(grinder) ① 研磨机, 磨床. ② 砂轮. ① 연마반. ② 칼 등을 가는 숫돌.

그라인딩(grinding) ① 碾的, 磨的. ② 令人难以忍受的教授. ① 제분(製粉). ② 주입식 교수(教授).

그라치오스(이 grazioso) 优美地, 柔和地. (악보 용어) 우아하게. 전아하게.

그라탱(프 gratin) 烘烤菜肴. 고기, 감자 따위에 빵가루와 치즈를 입혀 오븐에 구운 음식.

그란디오스(이 grandioso) 雄伟地, 壮丽地. (악보 용어) 웅장하게.

그랑 프리(프 grand prix) 大奖, 最高奖. 대상. 최우수상. * 국제 영화제에서 ~를 차지하다.